

# Inhalt

## Prolog

### Magie des Wassers

7

Der erste Sturm auf See – Im Ruderboot abgetrieben – Von Bayern in die weite Welt

### Wo die Wellen sich den Rücken brechen

11

Steile Berge, tiefe Fjorde – Der einzige Segelmacher Alaskas – *Solveig* schwebt durch die Luft – Gewaltig in die Hände spucken! – Zöllner und andere Freunde – G. W. Steller, das unbekannte Genie – Abschied von Ketchikan

### Wohin der Wind uns treibt

28

»Rettet die Delphine«: Wie alles begann – Wassereinbruch im Schiff – Mit Funk und Radar gegen Kollisionen – Eine Boje mitten im Ozean – Flaute bei Hawaii – Endlich im Passat! – Begegnung mit einem Großsegler

### Das Atoll

47

Wo bitte geht's in die Lagune? – Menschen zwischen Tradition und Technologie – Die Korallenprinzessin – Heimkehr in die Salomonen – Nächtliche Höllenfahrt

### Brandstiftung im Paradies

58

Enttäuschte Hoffnungen – Eiland unterm Kreuz des Südens – Der sterbende Hafen – Wir bleiben in den Salomonen – Kautabak statt Glasperlen – Die Werft auf der grünen Wiese

### Geheimnisvolles Makira

73

Vandalen an der Wasserleitung – Freundliche Kannibalen – Die unheimliche Bucht – Wir fühlen uns wie Robinson – Verirrt im Mangrovenschungel – Ein Reiher als Bordgast – Die wilden Krieger von Owa Raha – Palmen, Sand und blaues Wasser

## Der weiße Zauberer aus Hamburg

92

Henry Küpers Weg in die Südsee – Der erste Pflanzer auf Makira - Mißglückte Brautwerbung – Der Kampf um Kafaga Murirongo – Interniert für Kaiser und Vaterland – Die getreue Auguste – Ein Leben lang Heimweh nach Hamburg – Beschützer vor der Flut – Familienschande – Die Hölle bricht los – Der letzte Wunsch des Blinden

## Bei den Nachkommen des Zauberers

108

Kleine Kundschafter im Kanu – Ein Bewahrer alter Traditionen – Die Legende von Urmutter Schildkröte – Das Tanzfest – Melanesische Bootsbaukunst – An Henry Küpers Grab

## Kopfjäger und Papageien

122

Heilung mit Kräutern und Magie – Die Puddingzeremonie – Ein lebensgefährliches Historienspiel – Mit Kanu und Schutzgeist – Die Salzwasserleute – Kopfsteuern und Beleidigungen – Für die Erhaltung des Regenwaldes – »Es ist gar nicht weit!« – Jeder Baumriese acht Mark – Verbotene Pfade – Ein künftiger Naturpark? – Zwei neue Bordgenossen

## Abschied von der Südsee

143

Ein Anker geht verloren – In der Marovo-Lagune – Blinder Passagier an Bord! – Ein neues Heim für Moritz – Sturm und Mondfinsternis – Scheiden tut weh

## 187 Tage Hoffnung und Angst

152

Vorbereitung auf die Nonstop-Reise – Fehlstart vor der Kamera – Zwischen den Riffen – Abschied vom Pazifik – Wann endlich kommt der Passat? – Im Indischen Ozean – Reparaturen, Reparaturen ... – Vorbei an Mauritius – Sturm am Kap der Guten Hoffnung – Tafelberg in Sicht! – Im Atlantik Richtung Äquator – Per Funk mit Deutschland verbunden – Nebel im Englischen Kanal – Großer Empfang in der Heimat

## Anhang

191

Literaturverzeichnis